



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/17/1/Add.1
28 June 2013

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Семнадцатое совещание

Монреаль, 14-18 октября 2013 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Аннотации к предварительной повестке дня

ВВЕДЕНИЕ

1. 17-е совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК), учрежденного в рамках статьи 25 Конвенции, будет проводиться в Монреале, в штаб-квартире Международной организации гражданской авиации (ИКАО), с 14 по 18 октября 2013 года. Регистрация участников начнется в 10:00 в воскресенье, 13 октября 2013 года.

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

2. Совещание будет открыто в 10:00 14 октября 2013 года. Со вступительным словом выступят Председатель Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и Исполнительный секретарь.

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

2.1. Выборы должностных лиц

3. В соответствии с пунктом 3 правила 26 своих правил процедуры Конференция Сторон на своем 11-м совещании, проводившемся в Хайдарабаде (Индия) в октябре 2012 года, избрала г-на Гемедо Далле Тусси (Эфиопия) в качестве Председателя ВОНТТК, срок полномочий которого будет продолжаться до 12-го совещания Конференции Сторон (пункт 45 в документе UNEP/CBD/COP/11/35).

4. В соответствии с результатами голосования, проводившегося на 15-м и 16-м совещаниях Вспомогательного органа, в состав бюро 17-го совещания ВОНТТК войдут следующие члены, не считая Председателя: г-н Александр Шестаков (Российская Федерация), г-жа Ивна Вукшич (Хорватия), г-жа Риза Смит (Канада), г-н Жан-Патрик Ледюк (Франция), г-н Мааджу Бах (Гвинея),

* UNEP/CBD/SBSTTA/17/1.

г-жа Бригитте Баптисте (Колумбия), г-н Флорид Хомер (Тринидад и Тобаго), г-жа Ненентеити Теарики-Руату (Кирибати) и г-н Юсеф аль-Хафед (Саудовская Аравия).

5. В целях замены членом бюро по скользящему графику Вспомогательный орган изберет пять новых членом на срок полномочий, начинающийся в конце 17-го совещания и завершающийся в конце 19-го совещания Вспомогательного органа, для замены членом из Гвинеи, Кирибати, Тринидада и Тобаго и Канады.

2.2. Утверждение повестки дня и организация работы

6. Исполнительный секретарь подготовил в консультации с бюро ВОНТТК проект предварительной повестки дня к 17-му совещанию Вспомогательного органа.

7. Вспомогательному органу будет предложено изучить на предмет утверждения предварительную повестку дня своего 17-го совещания (UNEP/CBD/SBSTTA/17/1 и приложение I к документу UNEP/CBD/SBSTTA/17/1/Add.1) и согласовать предлагаемую организацию работы.

8. Список документов, подготовленных к совещанию, приводится в приложении II. Подготовке документов содействовал процесс коллегиальной оценки, проводившейся в июне и в июле 2013 года.

9. На восьмом, десятом и одиннадцатом совещаниях Конференции Сторон обсуждались пути и средства повышения эффективности ВОНТТК на основе рекомендаций, представленных самим Вспомогательным органом. В своем решении XI/13 Конференция Сторон повторила свое поручение Вспомогательному органу, изложенное в решении X/12, сосредоточить работу на научных и технических аспектах Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011–2020 годы и на многолетней программе работы. Бюро Конференции Сторон и бюро ВОНТТК, Друзья КБР на своем совещании в Богис-Боссей (Швейцария), проводившемся в феврале 2013 года, а также Исполнительный секретарь в своих заявлениях неоднократно признавали необходимость выполнения данного поручения Конференции Сторон и соответствующей адаптации формата совещаний Вспомогательного органа.

10. Исполнительный секретарь в консультации с бюро предлагает рассматривать все пункты повестки дня в пленарном порядке с использованием ряда форматов в ходе пленарных заседаний, включая групповые доклады и обсуждения. Поскольку все основные пункты повестки дня 17-го совещания ВОНТТК взаимосвязаны, было бы, возможно, целесообразно разработать выводы и рекомендации вместе по всем пунктам повестки дня в рамках пункта 7. Для обеспечения такого совместного рассмотрения вопросов первые три дня совещания будут посвящены обмену информацией и мнениями по всем основным пунктам повестки дня, а в течение последних двух дней предусматривается проведение заседаний для обсуждения и согласования итогов совещания. Такой порядок работы позволил бы Сторонам более полно и открыто участвовать в научных и технических обсуждениях в первые дни совещания.

11. Для оказания содействия рассмотрению основных пунктов повестки дня предлагается организовать рассмотрение пунктов 3 и 4 повестки дня в привязке к стратегическим целям Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы. Ниже предлагается следующий порядок проведения каждого из трехчасовых заседаний:

- замечания и вступительное слово Председателя
- представление секретариатом исходного(ых) документа(ов)
- 3 доклада экспертов (10 минут каждый)

- время для вопросов и ответов
- обсуждение и заявления (90 минут)
- резюме Председателя.

12. В последние два дня у Вспомогательного органа будет возможность комплексно изучить итоги различных обсуждений, проводившихся в первые дни, и разработать согласованные рекомендации для Сторон, Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МНППБЭУ), дальнейших сессий самого Вспомогательного органа, других субъектов деятельности, таких как научные круги, и по мере необходимости для Конференции Сторон. Повестка дня 17-го совещания ВОНТТК допускает такой порядок работы, поскольку она включает отдельный пункт, а именно пункт 7, предусматривающий разработку выводов и рекомендаций для дальнейшей работы.

13. Стороны должны подготовиться к обмену национальным опытом и примерами и к участию в технических и научных дискуссиях по различным пунктам повестки дня.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ОКАЗАНИЕ СОДЕЙСТВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПЛАНА В ОБЛАСТИ СОХРАНЕНИЯ И УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА 2011-2020 ГОДЫ И ЦЕЛЕВЫХ ЗАДАЧ ПО СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, ПРИНЯТЫХ В АЙТИ, С ПОМОЩЬЮ НАУЧНЫХ И ТЕХНИЧЕСКИХ СРЕДСТВ

14. В решении XI/13 В Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю подготовить информацию и доклад, кроме всего прочего, об инструментах оказания политической поддержки, наблюдениях и системах данных для мониторинга и о технических потребностях, связанных с осуществлением Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, и поручила Вспомогательному органу на основе своего анализа данного доклада определить научные и технические потребности, связанные с осуществлением Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, и представить об этом доклад Конференции Сторон на ее 12-м совещании.

15. В предложениях по новым и возникающим вопросам, связанным с сохранением и устойчивым использованием биологического разнообразия, которые вносятся в соответствии с положениями обобщенного *modus operandi* ВОНТТК (решения VIII/10 и IX/29), могут содержаться указания, также способствующие выявлению научных и технических потребностей, связанных с осуществлением Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы. В этой связи можно было бы изучить вопрос об обращении к Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам с просьбой о дальнейшей разработке таких потребностей. Поэтому в рамках данного пункта повестки дня рассматриваются также предложения касательно новых и возникающих вопросов, связанных с сохранением и устойчивым использованием биологического разнообразия, которые поступили со времени 11-го совещания Конференции Сторон.

16. Исполнительный секретарь подготовил документ об оказании содействия реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, с помощью научных и технических средств (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2) с целью представления общих замечаний и соображений касательно адекватности инструментов оказания

политической поддержки (пункт 3 а) повестки дня); адекватности данных, наблюдений и индикаторов (пункт 3 b) повестки дня); новых и возникающих вопросов (пункт 3 c) повестки дня); результативности типов мер, принятых в соответствии с положениями Конвенции (пункт 4 повестки дня); и на этой основе делает общие выводы о научных и технических потребностях, связанных с реализацией Стратегического плана и с каждой из целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти (пункт 3 d) повестки дня).

17. Данный документ дополнен более подробным анализом - в отношении каждой из четырех стратегических целей Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы - имеющейся информации о целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, касательно инструментов оказания политической поддержки (пункт 3 а) повестки дня); адекватности данных, наблюдений и индикаторов (пункт 3 b) повестки дня); эффективности мер (пункт 4 повестки дня); и его дополняет также заключительный раздел о научных и технических потребностях (пункт 3 d) повестки дня):

- Стратегическая цель А. Ведение борьбы с основными причинами утраты биоразнообразия путем включения тематики биоразнообразия в деятельность правительств и общества (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.1).
- Стратегическая цель В. Сокращение прямых нагрузок на биоразнообразие и стимулирование устойчивого использования (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.2).
- Стратегическая цель С. Улучшение состояния биоразнообразия путем охраны экосистем, видов и генетического разнообразия (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.3)
- Стратегическая цель D. Увеличение объема выгод для всех людей, обеспечиваемых биоразнообразием и экосистемными услугами (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.4).

а) Инструменты и методологии оказания политической поддержки, разработанные или используемые в рамках Конвенции, их адекватность, действенность и недостатки

18. В решении XI/13 В (пункт 1 а) ii)) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю подготовить информацию о существующих инструментах и методологиях оказания политической поддержки, разработанных или используемых в рамках Конвенции, и их адекватности и последствиях и препятствиях, связанных с их внедрением, и выявить пробелы и потребности в связи с дальнейшей разработкой таких инструментов и методологий и представить доклад о результатах работы по данному вопросу (пункт 1 b)).

19. В помощь рассмотрению данного пункта повестки дня Вспомогательный орган, возможно, пожелает изучить адекватность инструментов или методологий оказания политической поддержки, разработанных или используемых в рамках Конвенции, их применение на национальном уровне и пути осведомления Сторон о других инструментах, разработанных на национальном уровне или другими организациями, в отношении каждой из стратегических целей в отдельности. На основе изученного материала Вспомогательный орган, возможно, пожелает дать руководящие указания о дальнейшей разработке в рамках Конвенции инструментов и методологий оказания политической поддержки и о путях повышения их эффективности.

b) Адекватность наблюдений и систем данных для мониторинга параметров биоразнообразия, рассматриваемых в целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и для использования и разработки индикаторов для целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти

20. В решении XI/13 В (пункт 1 а) iii)) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю подготовить информацию об адекватности наблюдений и систем данных для мониторинга параметров биоразнообразия, рассматриваемых в целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, опираясь в частности на информацию, содержащуюся в докладе о работе Специальной группы технических экспертов по индикаторам для Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия (UNEP/CBD/SBSTTA/15/INF/6) и в докладе об адекватности систем наблюдения за биоразнообразием для поддержки целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти (UNEP/CBD/SBSTTA/15/INF/8).

21. В решении XI/3 (пункт 12) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю в сотрудничестве с Партнерством по индикаторам биоразнообразия, Группой по наблюдению Земли Сети наблюдения за биоразнообразием, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международным союзом охраны природы и другими партнерами, включая Рабочую группу по индикаторам Международного форума коренных народов по биоразнообразию, провести ряд мероприятий, связанных с использованием и дальнейшим расширением структуры индикаторов для Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и представить доклад о результатах работы.

22. В целях оказания содействия рассмотрению данного пункта повестки дня Вспомогательный орган, возможно, пожелает изучить и обсудить результаты анализа и выявить возможности улучшения систем наблюдения за биоразнообразием по каждой из стратегических целей в отдельности.

c) Новые и возникающие вопросы, относящиеся к сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия

23. В соответствии с процедурой, изложенной в решении IX/29, Исполнительный секретарь предложил (путем рассылки уведомления 2013-018) вновь представлять предложения касательно новых и возникающих вопросов, связанных с сохранением и устойчивым использованием биоразнообразия и совместным использованием на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов.

24. Вспомогательный орган, возможно, пожелает проанализировать и обсудить такие предложения в контексте своих обсуждений касательно выявления научных и технических потребностей, связанных с реализацией Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач, принятых в Айти, и в соответствующих случаях рекомендовать включение в повестку дня одного из своих будущих совещаний тех новых и возникающих вопросов, которые отвечают критериям, изложенным в решении IX/29.

d) Научные и технические потребности, связанные с реализацией Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и каждой из целевых

***задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия,
принятых в Айти***

25. В решении XI/13 В (пункт 1 а) i)) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю подготовить информацию о научных и технических потребностях, связанных с осуществлением Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти.

26. Вспомогательный орган, возможно, пожелает рассмотреть результаты анализа, приведенные по каждой из стратегических целей в документе UNEP/CBD/SBSTTA/17/2 и в соответствующем добавлении, и изучить возможные пути удовлетворения данных научных и технических потребностей и также механизмы и партнерства, которые могли бы оказывать содействие в данном процессе.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ТИПОВ
МЕР, ПРИНЯТЫХ В СООТВЕТСТВИИ С
ПОЛОЖЕНИЯМИ КОНВЕНЦИИ**

27. В решении XI/13 В Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю подготовить информацию о вариантах оценки результативности типов мер, принятых в соответствии с положениями Конвенции (пункт 1 а) iv)), а также провести оценку использования и действенности инструментов оказания политической поддержки (пункт 1 а) ii)).

28. В дополнение к своей записке об оказании содействия реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, с помощью научных и технических средств (UNEP/CBD/SBSTTA/17/2) Исполнительный секретарь подготовил анализ доступных вариантов оценки результативности мер, принятых в соответствии с положениями Конвенции, и прежде всего с методологической точки зрения (UNEP/CBD/SBSTTA/17/3). Вспомогательный орган, возможно, пожелает изучить данный анализ и рассмотреть пути расширения своей роли в оценке эффективности мер, принятых в соответствии с положениями Конвенции, а также любые последствия повышения эффективности принятых мер.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**ВКЛАД КОНВЕНЦИИ В МЕЖСЕССИОННЫЙ
ПРОЦЕСС МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ НАУЧНО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПЛАТФОРМЫ ПО
БИОРАЗНООБРАЗИЮ И ЭКОСИСТЕМНЫМ
УСЛУГАМ (МНППБЭУ)**

29. На своем 11-м совещании Конференция Сторон дала руководящие указания касательно работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МНППБЭУ), предложила МНППБЭУ разработать в сотрудничестве с Исполнительным секретарем программу работы, включающую подготовку следующей глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг, и поручила Исполнительному секретарю сотрудничать в соответствующих случаях с МНППБЭУ (пункт 28 решения XI/2).

30. Кроме того, Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю изучить вместе с секретариатом МНППБЭУ варианты подготовки глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг, включая последствия для будущих изданий Глобальной перспективы в области биоразнообразия, и представить доклад о достигнутых результатах на одном из совещаний Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (пункт 7 b) решения XI/3 С).

31. Конференция Сторон поручила далее Исполнительному секретарю привлекать в соответствующих случаях МНППБЭУ и других к подготовке четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия согласно их соответствующим мандатам (пункт 7 а) решения XI/3 С). Кроме того, Конференция Сторон предложила МНППБЭУ изучить пути обеспечения того, чтобы мероприятия в рамках Платформы могли в соответствующих случаях опираться на четвертое издание Глобальной перспективы в области биоразнообразия и способствовать его подготовке; вносить вклад в оценки результатов выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти; и обеспечивать информацию об имеющихся вариантах политики для содействия реализации концепции на 2050 год, изложенной в Стратегическом плане в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы (пункт 4 решения XI/13).

32. В соответствии с данными положениями, а также отвечая на предложение секретариата МНППБЭУ оказывать содействие межсессионному процессу подготовки второго пленарного совещания МНППБЭУ, Исполнительный секретарь подготовил дискуссионную записку о соображениях касательно разработки программы работы для МНППБЭУ, включающую варианты проведения глобальной оценки и указания на связь с процессом Конвенции, которая была приведена в приложении к материалу, представленному МНППБЭУ 5 мая 2013 года (<http://www.ipbes.net/images/CDB-submission.pdf>). Эта записка была затем доработана на основе обсуждений со Сторонами и другими партнерами и с учетом также мнений участников первого совещания Мультидисциплинарной группы экспертов МНППБЭУ, проводившегося в июне 2013 года, и распространяется сейчас в качестве документа UNEP/CBD/SBSTTA/17/4.

33. Вспомогательный орган, возможно, пожелает сделать дополнительные замечания по этой записке и по смежным вопросам, принимая к сведению, что дополнительная разъяснительная информация касательно поручений, изложенных в пункте 4 решения XI/13 С, будет рассматриваться в рамках пункта 7 повестки дня.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ДОКЛАДЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ХОДЕ РАБОТЫ

34. В рамках данного пункта повестки дня Вспомогательный орган изучит доклады о результатах подготовки четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия (UNEP/CBD/SBSTTA/17/5), о работе в области морского и прибрежного биоразнообразия, включая описание экологически и биологически значимых районов (UNEP/CBD/SBSTTA/17/6), и о работе по оказанию поддержки Сторонам в достижении целевых задач 5, 11 и 15 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, включая восстановление экосистем (UNEP/CBD/SBSTTA/17/7).

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ РАБОТЫ, ВКЛЮЧАЯ ВНЕСЕНИЕ ВКЛАДОВ В РЕАЛИЗАЦИЮ ПЛАНА РАБОТЫ МНППБЭУ В СООТВЕТСТВИИ С РЕШЕНИЕМ XI/13

35. Вспомогательный орган, возможно, пожелает изучить собранную информацию о пробелах и препятствиях, выявленных в ходе рассмотрения предыдущих пунктов повестки дня, и выработать выводы и рекомендации для дальнейшей работы, включая внесение вкладов в реализацию плана работы МНППБЭУ. Выводы и рекомендации Вспомогательного органа могут ориентировать работу Вспомогательного органа, Конференции Сторон, секретариата, МНППБЭУ, организаций-партнеров, научных кругов и финансирующих учреждений.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

36. В рамках данного пункта повестки дня делегатам будет предложено поднять другие вопросы, имеющие отношение к тематике совещания.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

37. В рамках данного пункта повестки дня Вспомогательный орган рассмотрит и примет свой доклад. В соответствии с установившейся практикой Вспомогательному органу предлагается уполномочить Докладчика на окончательную доработку текста доклада после совещания в соответствии с указаниями Председателя и при содействии со стороны секретариата.

ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

38. 17-е совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям будет, как ожидается, закрыто в 18:00 в пятницу, 18 октября 2013 года.

*Приложение I***ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

Пленарное заседание	
Понедельник, 14 октября 2013 года	
10:00 - 13:00	<p>Пункт 1 повестки дня. Открытие совещания.</p> <p>Пункт 2 повестки дня. Организационные вопросы.</p> <p>Пункт 3 повестки дня. Оказание содействия реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, с помощью научных и технических средств.</p> <p>Пункт 4 повестки дня. Оценка результативности типов мер, принятых в соответствии с положениями Конвенции.</p> <p>Общий обзор пунктов 3 и 4 повестки дня</p> <p>Групповые доклады и обсуждение.</p>
15:00 - 18:00	<p>Пункты 3 и 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>)</p> <p>Стратегическая цель А</p> <p>Групповые доклады и обсуждение.</p>
Вторник, 15 октября 2013 года	
10:00 - 13:00	<p>Пункты 3 и 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>)</p> <p>Стратегическая цель В</p> <p>Групповые доклады и обсуждение.</p>
15:00 - 18:00	<p>Пункты 3 и 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>)</p> <p>Стратегическая цель С</p> <p>Групповые доклады и обсуждение.</p>
Среда, 16 октября 2013 года	
10:00 - 13:00	<p>Пункты 3 и 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>)</p> <p>Стратегическая цель D</p> <p>Групповые доклады и обсуждение.</p>
15:00 - 18:00	<p>Пункты 3 и 4 повестки дня (<i>продолжение работы</i>)</p> <p>Групповые доклады и обсуждение.</p> <p>Пункт 5 повестки дня. Вклад Конвенции в межсессионный процесс Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МНППБЭУ).</p> <p>Пункт 6 повестки дня. Доклады Исполнительного секретаря о ходе работы.</p>

	Пленарное заседание	
Четверг, 17 октября 2013 года		
10:00 - 13:00	Пункт 7 повестки дня.	Выводы и рекомендации для дальнейшей работы (на основе, кроме всего прочего, пунктов 3 а), б) и д) повестки дня).
15:00 - 18:00	Пункт 7 повестки дня.	<i>(продолжение работы)</i>
Пятница, 18 октября 2013 года		
10:00 - 13:00	Пункт 7 повестки дня.	<i>(продолжение работы)</i>
15:00 - 18:00	Пункт 8 повестки дня.	Прочие вопросы.
	Пункт 9 повестки дня.	Принятие доклада.
	Пункт 10 повестки дня.	Закрытие совещания.

*Приложение II***ДОКУМЕНТЫ К СЕМНАДЦАТОМУ СОВЕЩАНИЮ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО
НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ****РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ**

<i>Условное обозначение</i>	<i>Рабочее название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
UNEP/CBD/SBSTTA/17/1	Предварительная повестка дня	2
UNEP/CBD/SBSTTA/17/1/Add.1	Аннотации к предварительной повестке дня	2
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2	Оказание содействия реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, с помощью научных и технических средств	3 и 4
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.1	Выявление научных и технических потребностей для достижения целевых задач в рамках стратегической цели А Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.2	Выявление научных и технических потребностей для достижения целевых задач в рамках стратегической цели В Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.3	Выявление научных и технических потребностей для достижения целевых задач в рамках стратегической цели С Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/2/Add.4	Выявление научных и технических потребностей для достижения целевых задач в рамках стратегической цели D Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы	3
UNEP/CBD/SBSTTA/17/3	Оценка результативности типов мер, принятых в соответствии с положениями Конвенции	4
UNEP/CBD/SBSTTA/17/4	Вклад Конвенции в межсессионный процесс Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МНППБЭУ)	5
UNEP/CBD/SBSTTA/17/5	Доклад о ходе подготовки четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия	6
UNEP/CBD/SBSTTA/17/6	Доклад о ходе работы в области морского и прибрежного биоразнообразия, включая описание экологически и биологически значимых районов	6
UNEP/CBD/SBSTTA/17/7	Доклад о ходе работы в поддержку реализации целевых задач 5, 11 и 15 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, включая восстановление экосистем	6
